

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1937-1938.	N° 160		ZITTINGSJAAR 1937-1938.
N° 159 : PROJET DE LOI.	SÉANCE du 23 Mars 1938	VERGADERING van 23 Maart 1938	WETSONTWERP : N° 159.

PROJET DE LOI

allouant des crédits provisoires à valoir sur les
Budgets de l'exercice 1938.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES ⁽¹⁾,
PAR M. HOEN.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission des Finances a voté à l'unanimité le projet de loi accordant un nouveau douzième à valoir pour les budgets sur lesquels la Législature ne s'est pas encore prononcée.

Quatre budgets restent à voter par les deux Assemblées législatives et huit par l'une ou l'autre des deux Chambres.

La marche des services n'est assurée que jusqu'au 31 mars par les crédits provisoires alloués antérieurement.

Il importe donc de donner dès maintenant au Gouvernement les moyens d'assurer l'activité des divers départements dont les budgets ne seront pas promulgués à fin mars.

Le Rapporteur,
J. HOEN.

Le Président,
F. VAN BELLE.

WETSONTWERP

tot toekenning van voorloopige kredieten
komende in mindering van de Begrotingen van het
dienstjaar 1938.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN ⁽¹⁾,
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER HOEN.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De Commissie voor de Financiën heeft, eenparig, het wetsontwerp goedgekeurd, tot toekenning van voorloopige kredieten komende in mindering van de begrotingen waarover de Wetgevende Kamers nog geen uitspraak hebben gedaan.

Er blijven nog vier begrotingen door beide Kamers aan te nemen, en acht door de eene of de andere der Vergaderingen.

De diensten zijn slechts tot 31 Maart verzekerd, door de vroeger verleende voorloopige kredieten.

Het is dus noodig, van nu af aan, aan de Regeering de middelen te verschaffen om de werkzaamheid te verzekeren van de onderscheidene departementen wier begrotingen, op einde Maart, nog niet zullen afgekondigd zijn.

De Verslaggever,
J. HOEN.

De Voorzitter,
F. VAN BELLE.

⁽¹⁾ Composition de la Commission : Président : M. Van Belle, F.; MM. Balthazar, Buset, Cnudde, Debunne, Hoen, Lepage, Martel, Uytroever. — Allewaert, De Winde, Drion, Duchâteau, Philippart, Sap, Vandenberghe. — Janssen (C.), Leclercq. — Duysburgh, Wyns. — Elias. — Relecom.

⁽¹⁾ Samenstelling van de Commissie : Voorzitter : de heer Van Belle F.; de heeren Balthazar, Buset, Cnudde, Debunne, Hoen, Lepage, Martel, Uytroever. — Allewaert, De Winde, Drion, Duchâteau, Philippart, Sap, Vandenberghe. — Janssen (C.), Leclercq. — Duysburgh, Wyns. — Elias. — Relecom.